



**"Ospedale"**

**"Censimento 2011"**

**"Speciale Scuola e Formazione"**

## info comune

**Centralino Comune di Cecina** 0586 611111  
**Ufficio Relazioni con il Pubblico** 0586 611218 - 211  
www.comune.cecina.li.it - e.mail: info@comune.cecina.li.it  
Polizia Municipale centralino Via Rossini  
0586 630977 fax 0586 611412

Informagiovani Via Corsini  
presso Biblioteca Comunale 0586 630333

Catasto Via Rossini 0586 681004

Cimitero capoluogo Viale della Repubblica 0586 681767

Pubbliche Affissioni e Pubblicità Via Rossini 0586 611624

Ufficio Turistico - Cecina Mare 0586 620678

Biblioteca Comunale Via Corsini 0586 680145

Museo Civico "Villa Guerrazzi" 0586 660411

Scuola di Musica e Teatro info 0586 680145

Archivio Comunale di deposito Via Curtatone 0586 684476

Archivio Comunale storico presso Biblioteca 0586 680145

Centro Fantasia Viale Fratelli Rosselli 0586 631728

Centro Fantasia Ludo Baby "Fior di Luna" 0586 631731



### DIFESA DEL SUOLO E REGIMAZIONE ACQUE Un punto di riferimento per i cittadini

I Consorzi di Bonifica sono enti economici di diritto pubblico, previsti dalla normativa regionale ed hanno il compito di effettuare gli interventi finalizzati alla difesa del suolo, alla regimazione delle acque, alla tutela dell'ambiente e delle risorse naturali, garantendo così una maggiore sicurezza del territorio dal punto di vista dei rischi derivanti da alluvioni o da dissesti idrogeologici. Il Comune di Cecina è

suddiviso in tre Consorzi: Colline Livornesi, Val di Cornia e Alta Val di Cecina. Per quanto riguarda in particolare il Consorzio delle **Colline Livornesi** il Comune di Cecina ha nominato un proprio rappresentante all'interno del Consiglio di amministrazione, si tratta del **consigliere Stefano Creatini**. Chi avesse necessità di presentare segnalazioni o richiedere chiarimenti e informazioni circa le attività di tale Consorzio, ma anche per gli altri che insistono sul territorio cecinese, può inviare una mail a **info@comune.cecina.li.it**

**Stefano Benedetti - Sindaco**

tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza Carducci  
s.benedetti@comune.cecina.li.it

**Antonio Garigali - Vicesindaco**

CULTURA  
tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza Carducci, p. terra  
a.garigali@comune.cecina.li.it

**Gianluca Barbato**

SICUREZZA e MOBILITÀ  
tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza della Libertà  
g.barbato@comune.cecina.li.it

**Lia Burgalassi**

QUALITÀ DELLA VITA  
tel 0586 611608 - 609  
ufficio Via Rossini  
l.burgalassi@comune.cecina.li.it

**Giamila Carli**

ASSETTO DEL TERRITORIO  
tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza della Libertà  
g.carli@comune.cecina.li.it

**Michela Ghezzani**

QUALITÀ DEL TERRITORIO  
tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza della Libertà  
m.ghezzani@comune.cecina.li.it

**Lorica Monica Mansani**

BILANCIO E PERSONALE  
tel 0586 611235 - 214  
ufficio Piazza Carducci  
lm.mansani@comune.cecina.li.it

**Enrico Pieraccini**

ATTIVITÀ ECONOMICHE  
tel 0586 611313 - 315  
ufficio Piazza Carducci  
e.pieraccini@comune.cecina.li.it



### L'Omino di Ferro

Notiziario di informazione del Comune di Cecina

Autorizzazione del Tribunale di Livorno e registrato al n° 369 del Registro Stampa il 07.06.82

Iscrizione al Registro Nazionale della Stampa in corso

Distribuzione gratuita

Tirature 13.000 copie

Direttore Responsabile: Tiziana Fantozzi

Redazione presso il Comune di Cecina

Piazza Carducci 28 - telefono 0586 611211

Segreteria di redazione:  
Alessandra Corsini, Tiziana Fantozzi, Maria Paola Ganzerli

Foto:  
Archivio Comunale, Michele Falorni/Silvi,  
massimiliano nucci

In copertina: "la nuova scuola"

Stampa e grafica:  
Coop Nuovo Futuro di Rosignano Marittimo

Editore: Comune di Cecina

Progetto grafico: massimiliano nucci

## sommario

- 2 **Recapiti Assessori . Consorzio di Bonifica**
- 3 **Speciale Scuola - Inaugurazione**
- 4 **Speciale Scuola - L'Edificio**
- 5 **Speciale Scuola - La Didattica**
- 6 **Formazione e Corsi per tutti**
- 7 **Ospedale: le richieste dei Sindaci**
- 8 **Censimento**
- 9 **Accordo Conad: sviluppo e occupazione**
- 10 **La Beta e Tesori Toscani**
- 11 **Spazio Associazioni**
- 12 **Le aziende comunicano**
- 13 **Consiglio Comunale**
- 14 **Consiglio Comunale**
- 15 **Consiglio Comunale**

# INAUGURATA LA NUOVA SCUOLA ELEMENTARE "Francesco Domenico Guerrazzi" IN VIA VICO

L'avvenimento è di quelli solenni, non capita tutti i giorni di consegnare alla collettività **un nuovo edificio scolastico**, di tali dimensioni e con queste caratteristiche.

Credo di poter condividere questa soddisfazione con tutti i cecinesi.

Quando si raggiungono queste mete non possiamo che essere contenti, vuol dire che gli obiettivi primari di questa amministrazione e di quella che ci ha preceduto sono stati rivolti a mantenere vivo il sistema scolastico e **promuovere l'istruzione e la cultura su questo territorio**.

Non siamo nuovi a questi principi, abbiamo sempre investito nella scuola su più fronti: con lavori di adeguamento degli impianti, manutenzione degli edifici, ma anche con provvedimenti e risorse **per garantire il diritto allo studio, sostenere i bambini con disagio, valorizzare progetti educativi e didattici di qualità**, ma un intervento di queste proporzioni, finalizzato alla costruzione di un edificio ex novo era da moltissimi anni che non veniva realizzato.

Il momento era maturo per fare una scelta di questo tipo, **il polo scolastico cecinese in questi anni ha continuato a crescere** e dovevamo rispondere con concretezza e responsabilità alle nuove esigenze.

In un periodo in cui la scuola pubblica è colpita da tagli e da ridimensionamenti, la nostra scelta si colloca sostanzialmente dalla parte opposta, perché noi crediamo che il futuro di un Paese si costruisce investendo sui saperi, scommettendo sulla qualità del capitale umano e su una società della conoscenza diffusa e continua lungo tutto l'arco della vita. **Per noi la scuola ha un ruolo di grande rilievo**, è qualcosa di integrante ed integrato con la comunità in una prospettiva di reciproca collaborazione e rafforzamento.

Una scuola dunque all'avanguardia, accogliente e sicura ma anche capace di promuovere lo sviluppo e la crescita di individui consapevoli e di **futuri cittadini liberi**. Questa è la scuola che vogliamo e in cui crediamo, questa nuova scuola ha tutte le potenzialità per diventarlo. Ci rispecchiamo per questo nella citazione che il I Circolo Didattico F.D. Guerrazzi ha inserito nel Piano dell'Offerta Formativa: "Il nostro so-

*gno è una scuola che, nell'accogliere tutti, sia per ciascuno il posto migliore in cui crescere per divenire protagonista del proprio futuro".* E' anche il nostro desiderio e l'auspicio che facciamo ai nostri ragazzi.

**Un ringraziamento** dunque doveroso e sincero a tutti coloro che a vario titolo hanno contribuito a realizzare questo sogno.

Il Sindaco  
**Stefano Benedetti**



# UN EDIFICIO SOSTENIBILE

**“La costruzione dell’edificio scolastico – illustra Michela Ghezzi assessore alla Qualità del Territorio – è iniziata nella primavera del 2008 e terminata a fine 2010.**

L’opera finita, compresi gli arredi, ha comportato un investimento consistente di circa 4 milioni e mezzo di euro. La nuova scuola, accoglie le utenze provenienti dalle scuole “Guerrazzi” del viale Marconi e di una parte delle “Rodari” di via Pasubio. Per coloro che fino ad oggi non hanno avuto la possibilità di visitarla, nel corso dell’iniziativa “porte aperte” e durante la giornata inaugurale del 14 settembre, cercherò di descriverla al meglio. Il fabbricato che ha pianta quadrata, è privo di barriere architettoniche, si sviluppa completamente a **piano terreno**, proprio favorirne l’accesso e la fruibilità. Dotata di **22 aule** con una superficie lorda di circa **3.200 mq**, esclusi gli spazi delle corti interne, la scuola vede concentrati sul lato sud **i servizi** di carattere generale quali **aula insegnanti, archivio, aule per portatori di handicap, locali tecnici, servizi igienici ed infine 2 aule per la didattica**. Lungo invece i lati est ed ovest sono disposte le aule per la didattica, così come lungo le due corti interne più grandi, mentre nella parte centrale dell’edificio trova luogo un’**ampia biblioteca** illuminata da due piccole corti interne e suddivisa in due zone per garantire un migliore utilizzo. Sul lato nord hanno sede i **4 laboratori** di: scienze, informatica, lingue e attività espressive. Nella parte



centrale della costruzione troviamo il locale **refettorio**, di ampie dimensioni, che sarà suddiviso a breve da pareti attrezzate tali da creare delle zone compartimentali, utili ad attenuare i fenomeni di disturbo legati all’acustica, spesso presenti in questo tipo di locali.

**La sala mensa** non è dotata di una zona cottura, in quanto l’Amministrazione comunale ha già un

centro cottura che serve i vari plessi scolastici presenti sul territorio, pertanto al suo interno funzionerà una zona sporzionamento opportunamente attrezzata, sul cui retro insistono i servizi per il personale di cucina e una dispensa. L’edificio ha **due accessi**: uno principale da via Vico ed uno secondario posto sul lato ovest che consente di

entrare direttamente all’interno della struttura dalla **zona parcheggio**. L’immobile è dotato di ampie porte-finestra che garantiscono un’**ottima illuminazione naturale** anche nelle giornate più buie oltre ad un buon ricambio d’aria; le pareti di alcuni corridoi sono colorate con colori pastello ed hanno

lo scopo di segnalare più facilmente le zone e le funzioni dei locali che compongono l’edificio scolastico. La struttura è stata inoltre pensata per essere il più autonomo possibile da un punto di vista energetico. Per questo è stato installato sulle sue coperture un impianto fotovoltaico costituito da 1 generatore composto da 144 moduli e da 6 inverter, che si prevede genererà una produzione di circa 37.756 kwh annui distribuiti su una superficie di 216 mq.”

## OPERAZIONE TERRITORIO PULITO (OTP) – CALENDARIO 2011/2012

Ospitiamo volentieri in questo spazio gli appuntamenti che il gruppo di cittadini OTP continuano ad organizzare in collaborazione con l’Amministrazione Comunale di Cecina e la REA per la pulizia del territorio e la tutela dell’ambiente. Per chi fosse interessato ad unirsi al gruppo in questa attività di volontariato si riporta qui di seguito un numero di riferimento 328 7449135 insieme al calendario delle iniziative previste 2011/2012: 6 novembre, 4 dicembre 2011 – 8 gennaio, 5 febbraio, 4 marzo, 1 aprile, 6 maggio 2012.

# CON LA SCUOLA **“SENZA ZAINO”** RIVOLUZIONATI GLI SPAZI E LA DIDATTICA

“L’Amministrazione comunale – spiega **Antonio Garigali assessore alla Cultura e Istruzione** - in accordo con la dirigenza dell’Istituto scolastico ha condiviso la scelta di attuare il progetto denominato **“senza zaino”**. Si tratta di un nuovo metodo didattico – sperimentato in Toscana anche in altri istituti comprensivi e coordinato dall’IRRE (Istituto Regionale Ricerca Educativa); si differenzia dalla metodologia classica applicata nelle scuole primarie, in quanto pone **al centro del metodo non il singolo individuo (bambino) ma il gruppo**.

Il protocollo educativo, cui si rifà il progetto del senza zaino, propone percorsi di apprendimento e relazioni comportamentali che influiscono in maniera sostanziale anche sulla suddivisione degli spazi e degli ambienti specifici quali: aule, laboratori e zone comuni.

Le classi infatti pur avendo tutte la stessa dimensione, si differenziano negli arredi a seconda dell’età dei bambini, non solo nelle misure di tavoli e sedie, ma anche rispetto alla presenza di elementi di arredo funzionali alla didattica. Spariscono i banchi singoli, sostituiti da **tavoli quadrati**, dove possono sedersi fino ad un massimo di otto alunni. La presenza di un bancone al quale gli alunni stanno seduti guardandosi nel viso, avendo la possibilità di dialogare, di aiutarsi nei compiti, di stimolarsi a vicenda, determina scelte didattiche da parte degli insegnanti che rimandano alla **pedagogia attiva, cooperativa, nonviolenta**. Le cattedre, lasciano il posto ad una

scrivania, con mensola per gli insegnanti. Ogni aula ha uno spazio riservato all’incontro, alla conversazione o alla lettura: l’**agorà**, che nelle prime tre classi consiste in una pedana in legno rialzata di pochi centimetri, mentre in quarta e quinta è caratterizzata da divanetti. Previsto anche un angolo multimediale con la connessione a internet e un angolo per il lavoro individuale. Pochi comunque i mobili nella classe e soprattutto arredi aperti con spazi individuali in cui i ragazzi possono deporre i propri materiali quali quaderni, libri, giochi evitando così il trasporto giornaliero casa-scuola. L’aula così rinnovata porta con sé un cambiamento di prospettiva che evidenzia **un’idea di scuola “dalla parte dei bambini e delle bambine” con un focus spostato più sul momento dell’apprendimento che non su quello dell’insegnamento**. Di conseguenza anche gli altri spazi collettivi presenti nella struttura, come ad esempio la mensa o i vari laboratori, sono ripensati secondo questa ottica pedagogica”.



# FORMAZIONE PERMANENTE E CORSI PER TUTTI

## Alcune proposte del Comune

L'amministrazione comunale di Cecina in collaborazione con le cooperative Il Cosmo e Itinera e le scuole comunali di musica Sarabanda e di teatro Artimbanco, con sede a Villa Guerrazzi, la Cinquantina, promuove un nutrito numero di corsi a costi contenuti e per tutte le età.



### Corsi di Educazione Permanente – culturali e di lingue

Per quelli **culturali** si va dalla scrittura autobiografica a quella creativa dal canto al cinese, passando per lo *scrapbooking*, l'arte di raccogliere foto in album in modo creativo e la psicoastrologia. Per quel che riguarda invece i **corsi di lingue** la scelta può ricadere su: inglese, francese, spagnolo, tedesco, portoghese, russo, arabo, cinese, albanese, italiano per stranieri. Naturalmente sono previsti vari livelli: principianti, intermedi e avanzati.

L'inizio delle lezioni è fissato per il **7 novembre**, tranne per quello di **fotografia**, condotto come le precedenti edizioni dal Fotocircolo FBN di Cecina, il cui avvio è invece previsto per gennaio 2012.

Per maggiori informazioni ci si può rivolgere all'**Informagiovani**, aperto dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30 e il martedì dalle 15.30 alle 17.30 tel. 0586-630333, o direttamente alla **biblioteca**, aperta dal lunedì al venerdì con orario continuato e il sabato mattina, dove è anche possibile ritirare le schede per le iscrizioni.



### L'offerta della Scuola comunale di musica Sarabanda

Diretta dal maestro Federico Rovini, la scuola ha sede a Villa Guerrazzi. L'avvio del nuovo anno scolastico avviene di regola a ottobre e viene di consueto preceduto da una serie di lezioni gratuite in cui gli aspiranti corsisti possono saggiare la loro disposizione al bel canto e alla musica. Le proposte della scuola sono in genere articolate e hanno carattere individuale o collettivo. I corsi sono aperti a tutti a partire dai 4 anni. Oltre ai classici **chitarra e pianoforte**, **la scelta degli strumenti da suonare nei corsi individuali è molto ampia: dal basso al sax, dal violino al violoncello ma anche oboe, flauto e clarinetto**. I corsi collettivi si concentreranno invece su propedeutica, teoria e solfeggio, ma anche su musica d'insieme classica e moderna e coro, senza contare che sono attivabili su richiesta molte altre materie. La partecipazione, sempre numerosa, ha testimoniato negli anni l'alta qualità delle attività e la serietà della struttura che da tempo ormai opera sul territorio per valorizzare il linguaggio musicale. **info** contattarne le cooperative Il Cosmo, tel. 328 7719867 - 0586 769255 . 3201157451, [info@ilcosmo.it](mailto:info@ilcosmo.it) ed Itinera, 0586-894563/278477, [itinera.cultura@tin.it](mailto:itinera.cultura@tin.it)



### La Scuola comunale di Teatro Artimbanco

Poliedrica e creativa anche la scuola di teatro presenta un ventaglio variegato di corsi e lezioni: si va dalla recitazione a vari livelli, passando per il teatro classico, teatro danza e di strada, laboratori per bambini come il movimento creativo e il gioco danza, alla ginnastica dolce per gli over 60, oltre a corsi di scrittura creativa e autobiografica e a stage intensivi che vengono decisi nel corso dell'anno in collaborazione con altre realtà

**info** tel. 348 6051639 . 347 8857743, oppure scrivere ad [artimbanco@libero.it](mailto:artimbanco@libero.it)



### C.E.D.R.E. – Il Centro di Educazione e Ricerca Educativa

Ha sede presso la Biblioteca Comunale e anche questo anno organizza corsi di formazione e aggiornamento a tema pedagogico-educativo rivolto in particolare a insegnanti, operatori didattici e adulti in genere. Fra le attività anche la programmazione di convegni e seminari.

**info** 0586 680145 [biblioteca@comune.cecina.li.it](mailto:biblioteca@comune.cecina.li.it).



### In collaborazione con l'AUSER l'attività del NONNO POINT

Corsi gratuiti d'informatica per gli over50, tre le postazioni a disposizione e un tutor volontario che supporta l'utente. Aperto il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9.30 alle 12.30 in via Bellini.

**info** 0586 632112 o al numero verde 800 995988.

# OSPEDALE E SANITÀ: LE CINQUE RICHIESTE DEI SINDACI DELLA BASSA VAL DI CECINA

**LA SITUAZIONE LEGATA ALLA SANITÀ A CECINA È IN CONTINUA EVOLUZIONE: QUANDO INFATTI L'OMINO DI FERRO GIUNGERÀ NELLE VOSTRE CASE PROBABILMENTE CI SARANNO ALTRI ELEMENTI DI NOVITÀ, DI CUI RENDEREMO CONTO IN SEGUITO.**

**Si è svolta a Cecina a fine settembre la conferenza stampa congiunta degli amministratori locali** a cui hanno partecipato il Sindaco di Cecina Stefano Benedetti, il Sindaco di Rosignano Marittimo Alessandro Franchi, il Sindaco di Castagneto Carducci Fabio Tinti ed il Sindaco di Bibbona Fiorella Marini.

Nel corso dell'incontro gli amministratori locali hanno ribadito all'unisono il loro impegno a difesa della sanità pubblica e dei servizi, condividendo le preoccupazioni dei cittadini firmatari della sottoscrizione pro-ospedale, ma al tempo stesso hanno lanciato un chiaro monito contro qualsiasi forma di strumentalizzazione politica e davanti ai giornalisti hanno stilato un elenco consistente in 5 richieste su cui l'Asl è chiamata a pronunciarsi.

La prima cosa che hanno tenuto a precisare in premessa è stata quella di negare qualsiasi voce di possibile chiusura dell'Ospedale di Cecina. "Questa – hanno dichiarato i Sindaci della Bassa Val di Cecina - non è un'opzione possibile e su questo punto è stato molto chiaro anche lo stesso Presidente regionale Enrico Rossi e l'Assessore alla Sanità Daniela Scaramuccia. Infatti se fosse vero i Sindaci sarebbero i primi scendere in piazza. Il fatto che nei nostri comuni, vi sia un'attenzione alta sui temi della sanità e della salute – hanno inoltre tenuto a sottolineare - lo giudichiamo un elemento qualificante e positivo che denota una coscienza civica e un attaccamento al territorio e alla comunità. La difesa dell'ospedale è anche la nostra lotta e salvaguardare e garantire i servizi che questo offre è anche il nostro obiettivo. Esiste tuttavia una preoccupazione diffusa che anche noi condividiamo e

ha come base di partenza alcuni elementi concreti come: la crisi economica e i tagli alla sanità previsti dallo stesso Governo per risanare i conti dello Stato e che ricadono sulle Regioni e sugli enti locali". *Da qui entrando poi nel merito della riorganizzazione che ha toccato il presidio ospedaliero di Cecina e che risponde al modello per intensità di cure, si sono così espressi:* "Non possiamo non riconoscere gli **interventi positivi** realizzati in questi mesi dall'Azienda sanitaria fra cui ricordiamo: l'apertura dei posti di sub intensiva, l'acquisto della risonanza magnetica, il nuovo pronto soccorso, ecc. A fronte di ciò dobbiamo anche rilevare tutta una serie di **elementi di criticità** sui quali chiediamo una verifica attenta e puntuale ad un anno dalla sua attuazione, per valutare i pro e i contro del nuovo modello". *Una volta delineato il quadro generale i Sindaci hanno inteso formulare pubblicamente le loro richieste che hanno sintetizzato in 5*

**punti chiave:** **1) Nomina del primario di Ginecologia**, a cui si chiede segua un progetto di valorizzazione del reparto di Ostetricia, da sempre considerato fiore all'occhiello del presidio cecinese, con un numero di nascite superiore a molti altri ospedali zonali; **2) Acquisto di una nuova TAC**, un modello al passo coi tempi da sostituire al macchinario attuale ormai datato; **3) Riorganizzazione del reparto di Cardiologia**, con mantenimento dei posti di terapia intensiva, guardia cardiologica 24H, ripristino del mo-

nitoraggio per gli altri letti di cardiologia sotto controllo funzionale e logistico dei medici specialistici e infine attuazione progetto qualificato di riabilitazione cardiologica; **4) Attivazione del laboratorio di microbiologia** presso il presidio di Cecina; **5) Interruzione del primariato d'ortopedia a scavalco tra Cecina e Livorno con ritorno a un primario esclusivo per Cecina.** I primi cittadini hanno inoltre avanzato altre richieste di rilievo come: la necessità di intervenire sul **CUP**, Centro Unico Prenotazioni, perché la nuova strutturazione non fornisce risposte adeguate ai cittadini; **la riduzione delle liste di attesa**, in particolare per quanto riguarda la radiodiagnostica e la cardiologia, essendo i tempi di attesa non sostenibili, e la riattivazione del filtro cardiologico. Non ultima infine la necessità di avviare un confronto che porti all'elaborazione dei nuovi **strumenti di programmazione**, indispensabili per capire funzioni, ruoli, compiti e attività, presenti e future, il riferimento è al nuovo contratto di servizi e al rinnovo del PAL il Piano Attuativo Locale; strumento quest'ultimo con cui vengono programmate le attività socio-sanitarie territoriali.



# 15° CENSIMENTO NAZIONALE ISTAT DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI ISTRUZIONI PER L'USO

**Consegna cartacea dei questionari a partire dal 10 ottobre fino al 20 novembre. Possibile anche la compilazione on line. Il Comune ha istituito presso la ex Scuola Guerrazzi di Piazza Carducci il Centro Comunale di Raccolta - Informazioni e Assistenza.**

**Che cosa devono fare i cittadini e che cosa farà il Comune per aiutarli.**

"Ogni 10 anni ne viene fatto uno, l'ultimo censimento generale risale infatti al 2001. L'Italia nel frattempo è cambiata e per sapere come e quanto è indispensabile che tutti partecipino a questa indagine statistica - spiega **Monica Mansani, assessore ai Servizi Demografici**. Grazie infatti ai dati raccolti sarà possibile conoscere il numero della popolazione che vive nel nostro Paese e nelle nostre città, potranno essere individuate le caratteristiche strutturali e quindi l'aggiornamento e la revisione delle anagrafi comunali, la determinazione della popolazione legale, la raccolta di informazioni sulla consistenza numerica delle abitazioni e degli edifici e le loro caratteristiche.

Per tutti questi motivi è importante, oltre che obbligatorio, compilare e restituire il questionario, rispondendo alle domande in esso contenute. I dati raccolti rappresentano infatti un importante strumento di lavoro perché, fornendo una dettagliata fotografia della

realtà locale, costituiscono il punto di partenza per individuare adeguate politiche e azioni di sviluppo per questo territorio e per la nostra comunità".

"Chi vuole - aggiunge Mansani - può effettuare la compilazione da casa via internet, chi invece si trova in difficoltà e ha bisogno di aiuto può rivolgersi al centro di raccolta informazione e assistenza comunale con sede presso la ex Scuola Elementare Guerrazzi in Piazza Carducci. Raccomando la massima attenzione da parte dei cittadini a diffidare di eventuali persone non autorizzate sfornite di cartellini identificativi che si potrebbero presentare presso le abitazioni, nel caso ciò si verificasse invito tutti a segnalare il fatto alle autorità competenti e al Comune".



**Ma vediamo meglio nel dettaglio gli aspetti tecnici.** I primi questionari hanno incominciato ad arrivare per posta già da settembre e a metà ottobre saranno raggiunte tutte le 12.000 famiglie circa presenti sul territorio comunale; non fanno parte di questo gruppo quei nuclei familiari che hanno cambiato residenza nel corso del 2011, questi ultimi saranno contattati nel mese di novembre direttamente dai rilevatori autorizzati dal Comune e dall'Istat.

Il Censimento fotografa la situazione della popolazione alla data del **9 ottobre 2011** e quindi la compilazione del questionario dovrà avvenire con riferimento a questa data e i questionari dovranno essere consegnati **entro il 20 novembre**, per posta, via internet o a mano.

**Per chi compila il questionario on line** a partire dal 9 ottobre sarà possibile collegarsi al sito <http://censimentopopolazione.istat.it/> e redigere il modello utilizzando le credenziali stampate in basso sul frontespizio. Una volta terminata la procedura, il sistema restituirà una ricevuta da stampare. In questo modo la famiglia potrà evitare l'onere di inviare il modello per posta o portarlo al Centro Comunale di Raccolta.

**Per chi invece compila il questionario cartaceo o ha bisogno di aiuto**, potrà fare riferimento al **Centro Comunale di Raccolta, Informazione ed Assistenza istituito** in Piazza Carducci nei locali della ex Scuola Elementare F.D. Guerrazzi e aperto a partire dal 10 ottobre **nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì dalle 15 alle 18 e il sabato dalle 9 alle 12 - tel 0586 611219 mail censimento2011@comune.cecina.li.it**. Si ricorda che il cittadino è obbligato, pena sanzione pecuniaria, a rispondere al Censimento, come sancito dall'art.7 del d.lgs. n. 322/1989. Inoltre si informa che le risposte fornite dai cittadini sono protette dalla normativa sulla privacy e tutte le persone che lavorano al Censimento sono tenute al segreto d'ufficio e al segreto statistico. **Per ulteriori informazioni rivolgersi: all' Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP) 0586 611218/211 o agli Uffici comunali Demografici tel 0586 611310.**

**Attivo anche un numero verde ISTAT 800 069 701.**

# INTESA COMUNE E CONAD TIRRENO: NUOVE OPPORTUNITÀ DI SVILUPPO E DI OCCUPAZIONE RICADUTE POSITIVE ANCHE PER IL CENTRO CITTADINO

**A San Pietro in Palazzi sorgerà il nuovo centro commerciale di 3500 mq, con ipermercato alimentare e altre strutture di vendita compreso un distributore di benzina low cost, mentre resteranno a Collemezzano il cash & carry, gli uffici e la prevista riqualificazione dell'area artigianale.**

“L'accordo raggiunto - commenta **l'assessore alla Qualità del Territorio Giamila Carli** - e sottoscritto pochi giorni fa dal sindaco e dall'amministratore delegato di Conad Tirreno, credo possa essere considerato uno dei più importanti risultati messi a segno da qualche anno a questa parte ad opera del Comune. Nel 2009 furono gettate le basi per l'attuale intesa ed ora possiamo finalmente partire. In questi due anni non siamo stati a guardare, anzi, il tempo è servito per la verifica e la messa a punto degli strumenti urbanistici necessari per la realizzazione del Piano stesso. Si tratta di un risultato molto importante per il nostro territorio, in controtendenza rispetto ad una situazione generale di stallo. Cecina ha dimostrato anche questa volta di avere le credenziali giuste per attirare capitali e saper cogliere le opportunità che le venivano offerte. L'operazione complessiva è di oltre 50 milioni di euro, di cui la maggior parte destinati alla nuova area commerciale che sorgerà **a San Pietro in Palazzi con la costruzione di un ipermercato alimentare che darà spazio ai prodotti tipici locali e ospiterà anche altre strutture di vendita non in concorrenza con il Centro Commerciale Naturale**; il resto dell'investimento sarà finalizzato alla lottizzazione artigianale di Collemezzano. Notevoli anche le ricadute occupazionali: l'amministratore delegato di Conad Tirreno ha infatti parlato di 400 assunzioni in totale, comprendendo sia quelle da impiegare nel nuovo centro commerciale, che quei posti di lavoro destinati alla struttura presente sulla strada 206 nella quale saranno reintegrati gli operai trasferiti qualche anno fa a Montopoli in provincia di Pistoia. In particolare su quest'ultimo insediamento si prevede, insieme alla conservazione della struttura esistente,

anche la creazione di un polo artigianale di micro-aziende”. “L'accordo - prosegue Carli - non si ferma qui e prevede effetti positivi anche per il tessuto commerciale urbano, che non dovrebbe subire contraccolpi dal nuovo insediamento, ma anzi semmai dei benefici. Conad infatti dovrà contribuire subito con 50mila euro per la riqualificazione del centro cittadino compreso tra Via Diaz e Via della Circonvallazione. Inoltre annualmente corrisponderà 40 mila euro finalizzati alla realizzazione di eventi e manifestazioni utili alla rivitalizzazione e valorizzazione del Centro Commerciale Naturale. Infine nella struttura commerciale di San Pietro in Palazzi, la grande catena alimentare si impegna a riservare uno spazio al Comune da utilizzare come punto d'informazione turistico, vista la collocazione strategica sull'asse viaria del nuovo ipermercato. Per l'avvio dei lavori bisognerà attendere il rilascio delle concessioni e quindi l'approvazione delle varianti urbanistiche, ma sui tempi di realizzazione guardiamo con fiducia al 2014”.



# BETA E TESORI TOSCANI

**DUE APPUNTAMENTI L'UNO DI SEGUITO ALL'ALTRO PER PROMUOVERE IL TURISMO E VALORIZZARE I PRODOTTI DEL TERRITORIO**

“La Beta – Borsa Europea del Turismo Associato – spiega **Enrico Pieraccini assessore alle Attività Economiche** – è da sempre una delle più importanti occasioni di incontro tra domanda e offerta italiana ed estera che Cecina ospita ormai da 25 anni. Anche in questa edizione la Borsa ha confermato il suo valore come sede di contrattazione per il mercato turistico. Molti infatti i buyers provenienti da tutta Europa a partire dai tradizionali bacini della Germania e del Benelux a cui si aggiungono i paesi nordici, l'est Europa e gli Stati Uniti. Due gli obiettivi individuati dai promotori Comune, Provincia e Promozione Sviluppo per il rilancio del settore: il primo **la destagionalizzazione del prodotto turistico**, con ritorno al tema del turismo sociale e secondo quello legato al **turismo sostenibile, l'ecoturismo**, il turismo lento, rappresentato dall'attenzione all'ambiente e alla qualità del territorio. Mentre nella sala negoziazioni gli operatori facevano accordi e si scambiavano offerte, negli altri spazi della tensostruttura allestita a Villa Guerrazzi si sono svolti collateralmente convegni e tavole rotonde come è nella migliore tradizione della Borsa a cui hanno partecipato esperti e ricercatori”.

“Quest'anno però non volevamo fermarci qui – ha aggiunto Pieraccini, così in collaborazione con Promozione Sviluppo e Consorzio Strade del Vino e dell'Olio Costa degli Etruschi abbiamo ideato un nuovo appuntamento collegato al primo che fosse in grado di coniugare le due tradizioni di questa terra: il turismo e l'agricoltura.

Ecco com'è nato **Tesori Toscani**, la fiera evento pensata per valorizzare e promuovere i prodotti del nostro territorio. Non possiamo più basarci solamente sul turismo balneare, è necessario allargare i nostri orizzonti e guardare all'ospitalità in termini più generali e completi. La Costa degli Etruschi insieme al paesaggio al clima, alla cultura, all'arte ha anche **l'enogastronomia** e una buona qualità di vita data dal rispetto dell'ambiente e da città a misura d'uomo. Cecina pur non avendo a disposizione grandi estensioni agricole tuttavia ha molte eccellenze nel campo alimentare, così come i comuni limitrofi, molti sono infatti i **prodotti di qualità** frutto di allevamenti certificati come quello di chianina, stabilimenti latte-caseari, produzioni di olio e vino e numerose doc, tutti buoni motivi che fanno di questi territori **luoghi da apprezzare**, visitare e conoscere. A questa prima edizione di Tesori Toscani hanno partecipato circa 30 produttori locali, ci sono state alcune defezioni a causa della concomitanza con il periodo della vendemmia, ma il risultato è stato molto buono, il pubblico ha dimostrato di gradire la manifestazione e le aziende del settore hanno avuto l'opportunità di far conoscere i loro prodotti e venderli. Innovativo anche il metodo di diffusione e pubblicizzazione della rassegna che ha utilizzato social network e sito web da cui era possibile scaricare, dopo essersi registrati, i ticket degustazioni a prezzi scontati. L'anno prossimo cercheremo di ripetere questo esperimento perché crediamo che i due appuntamenti possano rappresentare insieme un **binomio vincente** per la promozione e valorizzazione dei nostri territori e dei nostri prodotti”.



**Tesori Toscani**

**PRELIBATEZZE enogastronomiche**  
*un evento per buongustai*

**Sabato 24 Settembre 2011**  
dalle 11:00 alle 21:00

**Domenica 25 Settembre 2011**  
dalle 11:00 alle 21:00

**VILLA GUERRAZZI**  
Via Francesco Domenico Guerrazzi - Cecina (LI)

**Cecina**  
**Livorno**  
**REGIONE TOSCANA**  
**Provincia di Livorno**  
**STRADA DEL VINO COSTA DEGLI ETRUSCHI**  
**W**

[www.tesoritoscani.it](http://www.tesoritoscani.it)

## I 25 ANNI DELLA POLISPORTIVA PALAZZACCIO

La Polisportiva Palazzaccio ha festeggiato il **venticinquesimo anniversario** della sua fondazione avvenuta nel 1986, anno in cui alcuni cecinesi, le diedero vita per riunire forze e idee a sostegno dello sport, nel quartiere di cui porta il nome. Gli sforzi congiunti riuscirono, dapprima, ad ottenere una palestra e un campo da gioco e poi, passo dopo passo, negli anni, è arrivato tutto il resto che non è poco, le scuole calcio, boxe, scherma, ciclismo e tutti gli impianti che sono sotto i nostri occhi: una fucina di giovani talenti che ha mietuto allori nei vari campi d'azione e ha fatto conoscere il nome di Cecina, con onore, su tutto il territorio nazionale. Una festa che si è sdoppiata in due diverse occasioni perché la conviviale vera e propria è stata preceduta dalle celebrazioni in occasione del **Pulcino d'oro 2011**, alla presenza di vari sindaci e am-

ministratori, da quelli che si sono succeduti in questi 25 anni agli attuali e anche ai vari detentori del titolo. Ai festeggiamenti per l'anniversario vero e

proprio erano tanti gli intervenuti, oltre a quasi tutto lo staff dirigenziale, molti anche i soci fondatori. Numerosi gli esponenti di altre associazioni, come la UISP e la Targa Cecina, venuti a rendere omaggio alla Polisportiva in quest'importante ricorrenza che è diventata l'occasione giusta per sottolineare la sua importanza e la sua centralità nella vita sociale della nostra città. Ma quest'anno ha visto anche un cambiamento importante nel percorso dell'associazione: dopo vent'uno anni con la carica di presidente, Ennio Casini, ha passato il testimone lo scorso agosto a Franco Splendiani, eletto all'unanimità. Per avere informazioni sulle molteplici attività svolte contattare la Polisportiva Palazzaccio in Via Montenero a Cecina, tel. 0586 630149, fax 0586684538



## LE BORSE DI STUDIO DEL ROTARY PER UNA CITTA' "SUPERABILE"

Il Rotary Club di Cecina e Rosignano è un'associazione che da anni è impegnata sul territorio ed è conosciuta per la sensibilità nei confronti dei temi del sociale e della cultura. Il progetto presentato questo anno è stato realizzato in collaborazione con le amministrazioni comunali di Cecina e Rosignano e ha visto l'impegno del Club e il contributo personale di **tre giovani studenti della facoltà di Ingegneria dell'Università di Pisa**: Giuliana Casillo, Matteo Demi e Antonella Pellegrino che con le loro tesi hanno vinto le borse di studio messe in palio dall'associazione. I giovani coordinati dal prof. Nicola Marotta si sono infatti cimentati con eccellenti risultati nello studio e nella redazione di un vero e proprio progetto definitivo finalizzato all'abbattimento delle barriere architettoniche e per il miglioramento dell'accessibilità urbana nei due comuni. Per quanto riguarda Cecina il progetto ha preso in esame la zona Coop di via Ambrogio e la zona Stazione. Il lavoro ha visto anche la collaborazione della presidente del Comitato Unitario Handicappati di Cecina Nunzia Proietti ed è stato presentato ufficialmente agli amministratori locali che hanno mostrato interesse ad attuare in concreto i piani presentati dai giovani neolaureati.



## LE ATTIVITÀ DELL'ASSOCIAZIONE SPAZIO DANZA CECINA

L'ACSD, associazione culturale sportiva dilettantistica, **SpazioDanzaCecina**, di cui sono direttrici artistiche **Lucia Gabbellieri e Serena Ristori**, si è conquistata risonanza nazionale grazie all'adozione di una didattica multidisciplinare diretta a sviluppare attitudini in campi diversi della danza. La scuola segue il metodo della **Royal Academy of Dance di Londra** con programmi di taratura internazionale a partire dai 5 anni fino ai livelli professionali. Attraverso gli esami in sede vengono rilasciati gli attestati, riconosciuti a livello internazionale, della prestigiosa accademia londinese. Lo staff delle insegnanti, le cui specializzazioni vanno dalla danza classica alla spagnola, dalla moderna e contemporanea all'hip hop e al flamenco, è una garanzia di professionalità. Tanta varietà di stili offre ai giovani allievi l'opportunità di studiare e approfondire più discipline in un'unica scuola accrescendo così il proprio bagaglio artistico e culturale. SpazioDanzaCecina si è dimostrata una fucina di talenti come Saverio Pescucci attualmente all'Opera di Dresda, Eleonora Musumeci e Teresa Bagnoli perfezionatesi rispettivamente al prestigioso liceo Coreutico, e all'Opus Ballet di Firenze. Irene Perini nella compagnia di Micha Van Hoecke nell'anno 2006/2007.

Molti sono stati i premi ottenuti dalla scuola, solo per citarne alcuni: nel **dicembre 2010**: 1° e 2° premio coreografia categoria flamenco al concorso città di Milano, **febbraio 2011**: 1° premio coppia piccoli classico concorso Expression 2011 Firenze, **primavera 2011**, concorso Intercity Castiglioncello - 3° premio solista danza contemporanea.

**Info:** ACSD Spazio-danza Cecina, via Napoli 1, C/o Palazzetto dello Sport - tel./ fax 0586.630648 - cell. 3292252701. [www.spaziodanza-cecina.it](http://www.spaziodanza-cecina.it)

## Le buone pratiche della raccolta differenziata

Nel precedente numero del notiziario avevamo sottolineato la necessità e l'importanza di fare una buona raccolta differenziata per migliorare i risultati del riciclo degli imballaggi di acciaio, alluminio, carta, legno, plastica, vetro.

Di seguito, vi elenchiamo alcune semplici regole per riciclare più materiale possibile, ridurre le quantità di materiali scartati e ottenere una raccolta differenziata di... qualità!

**SEPARA...** in modo corretto gli imballaggi in base al materiale di cui sono costituiti e inseriscili nel contenitore della raccolta differenziata!

**RIDUCI...** quanto più possibile il volume degli imballaggi schiacciando bottiglie e lattine e comprimendo la carta ed il cartone.

**DIVIDI...** gli imballaggi costituiti da più materiali come le confezioni di plastica delle merendine dall'imballaggio in cartone. Facendo questo limiterai le impurità e permetterai di riciclare più materiale.

**STAI ATTENTO...** a non inserire nelle campane del multimateriale oggetti in ceramica, porcellana, specchi e lampadine. Questi materiali rovinano la raccolta ed il recupero del vetro!

**RICONOSCI...** tutti gli imballaggi in alluminio, oltre alle lattine per bevande è possibile separare vaschette e scatole per cibo e tubetti. Per l'acciaio controlla che ci siano le scritte FE e ACC, le trovi su barattoli per conserve, scatole di tonno, tappi a corona e chiusure di vario tipo per bottiglie e vasetti.

**E' IMPORTANTE...** che tutti i contenitori siano ben puliti e privi di residui al loro interno.

**FAI ATTENZIONE...** a non introdurre nel multimateriale gli oggetti "manufatti" in plastica, come giocattoli, vasi, piccoli elettrodomestici, articoli di cancelleria e da ufficio. La raccolta è destinata ai contenitori da imballaggio!

**RICORDA CHE** i materiali ingombranti puoi portarli al centro di raccolta di Via Pasubio!



Per informazioni utili contattare il Numero Verde REA 800 517692

### SERVIZI E NUMERI UTILI

Per informazioni, segnalazioni e reclami è attivato il Servizio cortesia REA al numero verde 800 517692, dal lunedì al venerdì ore 8.30 - 12.30 14.30 - 17.30 e il sabato ore 8.30 - 12.30.

Per il ritiro gratuito a domicilio di rifiuti ingombranti e potature contattare il numero verde 800 517692. Il materiale va posizionato all'esterno, sul suolo pubblico, soltanto dopo aver effettuato la prenotazione.

Il centro di raccolta presente in via Pasubio, dove i cittadini possono conferire direttamente rifiuti ingombranti e potature, rimane aperta dal lunedì al sabato ore 8.30/12.30 e 15.00/17.00.

Si ricorda che per accedere al servizio ogni utente deve presentare il CODICE UTENTE che trova nella bolletta di tariffa d'igiene ambientale

### SPORTELLO REA DI CECINA

Offre informazioni relative alla Tariffa di igiene ambientale (TIA). Ha sede in via Boccaccio 8/a. Aperto al pubblico il lunedì, martedì e giovedì ore 9.00 - 12.00 e martedì e giovedì anche il pomeriggio ore 15.00 - 17.00, può essere contattato anche telefonicamente al numero 0586 685568.



Chiedi DPIÙ

PIÙ vantaggi economici  
PIÙ vantaggi fiscali  
PIÙ vantaggi assicurativi

Il conto di investimento "DPIù" è un conto corrente collegato alla polizza vita ramo I EUROVITA INCONTRO emessa da Eurovita Assicurazioni S.p.A. "DPIù" è destinato a tutta la clientela privata.



Prima della sottoscrizione del prodotto Eurovita Incontro leggere il Fascicolo Informativo disponibile presso le Filiali della Casa di Risparmio di Volterra Spa e sul sito internet: www.crvolterra.it

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Per le condizioni contrattuali fare riferimento ai fogli informativi disponibili presso tutte le nostre Filiali.

**DPIÙ**

Il conto ad alto rendimento, sicurezza e trasparenza.

Presso tutti gli sportelli della Casa di Risparmio di Volterra oppure su: [www.crvolterra.it](http://www.crvolterra.it)

**CASA DI RISPARMIO DI VOLTERRA Spa**

La banca della porta accanto

# CONSIGLIO COMUNALE

## NON FACCIAMO DELL'OSPEDALE UN TERRENO DI SCONTRO POLITICO

L'ospedale di Cecina e, soprattutto, la salute dei cittadini di questo territorio non devono diventare un terreno di scontro politico, ma un motivo d'incontro di tutte le forze politiche e sociali per mantenere e possibilmente migliorare i servizi ai cittadini. Rivolgo pertanto un appello a tutte le forze politiche presenti in Consiglio Comunale per un lavoro comune, da svolgere unitamente al Sindaco, affinché l'Asl prenda coscienza della compattezza di questo territorio. Mi auguro che una Commissione Consiliare specifica, con l'aiuto di un esperto, possa approfondire la questione ed unire gli sforzi per un giudizio obiettivo e sereno sulla riorganizzazione dell'Ospedale di Cecina.

### Presidente Consiglio Comunale

Antonio Giuseppe Costantino



## VISTO DAI GRUPPI DI MAGGIORANZA



### UNA MANOVRA FISCALE INIQUA

Il centro dell'agenda politica nazionale, ormai da molti mesi, sono le manovre fiscali. Quella di cui si discute attualmente è l'ennesima per l'anno 2011, e anche in questo caso si prevedono, direttamente o indirettamente, tagli ai servizi. Ciò che è inaccettabile, al di là che a pagare siano sempre i soliti lavoratori onesti e mai i grandi patrimoni spesso fondati sulla speculazione e l'elusione, è che il governo centrale faccia ricadere sugli enti locali questi tagli. A conferma di quanto esposto basta considerare la protesta dei sindaci di tutti gli schieramenti, dove in prima fila il sindaco di Milano del centrosinistra Pisapia e il sindaco di centrodestra di Roma Alemanno si sono trovati a protestare insieme contro questa manovra. Il governo così facendo riduce gli enti locali alla stregua degli esattori obbligandoli ad aumentare tasse e ridurre i servizi. Discutibile e

contraddittoria è la posizione del PDL locale che da un lato sostiene gli interventi a livello nazionale e dall'altro prende le distanze sugli effetti che questi hanno sul territorio. Se le previsioni saranno confermate il nostro comune avrà tagli cospicui, una cifra enorme che porterà inevitabilmente il comune a ridurre i servizi. Mentre il governo toglie risorse ai comuni, dall'altro "regala" le frequenze televisive del digitale terrestre (Rai e Fininvest), lascia invariata la tassazione dei capitali scudati facendo pagare un bel 5% di tasse contro il 20-40 % dei lavoratori ed imprese oneste, fa pagare a tutti i cittadini italiani le multe per le quote latte non rispettate dagli allevatori leghisti, ha buttato 3 mld di euro per "salvare" Alitalia dai francesi e domani, purtroppo, sarà obbligato a regalarla agli stessi francesi a cui non ha voluto venderla. Preoccupanti sono i tagli allo stato sociale, in un momento di crisi, come quello che stiamo attraversando, gli aiuti alle famiglie sarebbero stati fondamentali, invece il governo centrale ha ridotto risorse per l'assistenza agli anziani, ai disabili, ore al sostegno scolastico, il fondo di sostegno alle politiche giovanili e della famiglia e alle locazioni per famiglie disagiate. Questa crisi nasce dall'alta finanza che con una condotta spregiudicata ha

portato a una crisi economica di levatura mondiale, le speculazioni a cui sono soggetti gli stati industrializzati sono anch'esse causa del sistema economico creatosi. Chi pagherà il peso di tutto ciò saranno però le famiglie, anche quelle cecinesi, colpendole si colpisce la cellula fondante della nostra società, per questo il nostro gruppo cercherà di promuovere tutto ciò che può essere messo in campo per sostenere le famiglie e lo stato sociale nel nostro comune.

**Capogruppo  
Partito Democratico**  
Massimo Gentili

## VISTO DAI GRUPPI DI MAGGIORANZA



### PROGRAMMAZIONE DEL TERRITORIO E PARTECIPAZIONE

Continuando nel percorso politico che l'IDV di Cecina ha intrapreso, rappresentato dal coinvolgimento dei cittadini nelle scelte attuate dall'amministrazione, abbiamo presentato al Sindaco di Cecina un documento, redatto e approvato dal nostro direttivo, che chiede di attivare, su interventi importanti per la nostra città, percorsi partecipativi e informativi attraverso strumenti idonei di cui è dotata la regione Toscana con proprie leggi, dando voce ai cittadini nei processi di urbanizzazione, in modo da realizzare sempre un confronto pubblico secondo le regole

della partecipazione decisionale democratica. Così come è importante individuare parametri certi di riferimento, nella negoziazione pubblico - privato, in modo da trovare un punto di equilibrio accettabile tra remunerazione dell'intervento privato e interesse collettivo. Un intervento che riteniamo debba prevedere questo percorso è a nostro avviso quello che riguarda l'area del palazzetto dello sport di via Toscana, a Marina; importante sia a livello economico che strutturale e che chiaramente merita di essere approfondito e dibattuto nelle scelte che lo riguardano. Oltre a questo aspetto, l'intervento in questione merita altre considerazioni sia per quel che attiene alle strutture sportive in generale, sia alle eventuali scelte nella pianificazione sul nostro territorio comunale di nuove strutture legate allo sport. La situazione delle nostre strutture sportive, per l'età che hanno gli impianti, non è certo delle migliori, basti pensare alla pista di atletica. Diventa quindi necessario prevedere soluzioni idonee, le quali oltre a risolvere le problematiche legate alle attività sportive da praticare possano rappresentare

un'occasione di sviluppo strutturale ed economico per il nostro comune. Proprio in questa ottica occorre programmare e pianificare un percorso che porti ad un progetto complessivo delle strutture sportive che devono trovare spazio sul nostro territorio, la loro tipologia e la loro ubicazione. L'occasione perché questo percorso possa avere inizio è rappresentata dal nuovo regolamento urbanistico che vedrà la luce il prossimo anno, visto che a febbraio scadrà quello attuale. Diventa essenziale avere una visione complessiva dello sviluppo che questa nostra città deve avere per individuare le soluzioni migliori e per non ritrovarsi ad improvvisare o a rincorrere scelte che non siano frutto di questo percorso.

**Capogruppo Italia dei Valori**  
Michele Grosso



### L'UNIONE DEI COMUNI COME RISPOSTA AI TAGLI

I tagli del governo che tra breve cospirano i comuni del nostro territorio sono evidenti, li abbiamo già denunciati tante volte che mi sembra inutile insistere su questo punto. Ritengo invece indispensabile che il centrosinistra che governa questo territorio cerchi di avere maggiore capacità di innovazione e trovi forme nuove per governare cambiamenti epocali come quelli che stiamo vivendo.

La prima cosa da fare è l'Unione dei Comuni della Bassa Val di Cecina, infatti, anche da un recente articolo del Sole 24 ore è emerso come le Unioni dei Comuni dell'Emilia Romagna riusciranno a recuperare il 64% dei tagli governativi e a diminuire anche del 90%

i costi dei diversi servizi, associando le attività dei comuni. Noi socialisti lo andiamo dicendo da anni che la soluzione per la riorganizzazione politica e amministrativa per il nostro territorio è l'Unione dei Comuni della Bassa Val di Cecina, ma evidentemente ci sono altre logiche che a noi sfuggono...

I comuni collinari, obbligati dalla finanziaria dello scorso anno, sono ormai prossimi a iniziare questo percorso ma occorre che lo stesso sforzo venga fatto da tutti i comuni della nostra zona facendo in modo che sia una scelta politica, non obbligo di legge. Mi pare che non tutti abbiano compreso che siamo ad un tornante della storia e che quello che sta accadendo a livello di tagli nei trasferimenti da parte del governo centrale non è una situazione contingente ma strutturale e non si tornerà indietro, di conseguenza, non possiamo rimandare oltre lo sforzo da compiere per pensare ad una diversa organizzazione dei servizi nei nostri comuni, prendendo spunto da esperienze che sono risultate vincenti come le Unioni dei Comuni in Emilia Romagna. E' evidente che dobbiamo continuare la nostra lotta politica chiedendo a gran voce che, almeno, siano sbloccati i fondi

che i comuni hanno già a disposizione e che un demenziale patto di stabilità impedisce di spendere, ma dobbiamo anche impegnarci a mettere in campo nuove forme amministrative per migliorare l'efficienza della macchina amministrativa e ridurre i costi per i cittadini. L'Unione dei Comuni non deve essere un atto formale, ma una scelta strategica per il futuro di questo territorio che ha bisogno di risposte immediate per essere competitivo in uno scenario che giorno dopo giorno muta; basta pensare che se le Province saranno abolite, i riferimenti saranno i Comuni, la Regione l'Europa. In un sistema di questo tipo cosa pensate che possa contare un Comune di poche migliaia di abitanti? A quel punto l'Unione sarà una scelta obbligata e improrogabile, allora facciamo presto, prepariamoci per tempo e nel modo migliore possibile ad unire i Comuni di questo territorio e predisponiamo un Progetto Strategico per lo sviluppo della Bassa Val di Cecina che coinvolga le forze economiche e sociali del nostro territorio e ridia ottimismo ai cittadini che ci vivono.

**Capogruppo Partito Socialista**  
Antonio Giuseppe Costantino

## VISTO DAI GRUPPI DI OPPOSIZIONE



### IL CONTROLLO SULLE PARTECIPATE

Stiamo vivendo un periodo di forte crisi economica accompagnata da una

scarsa considerazione e fiducia nelle istituzioni. Occorre, in quest'ottica, fare uno sforzo comune per rendere una visione trasparente dell'amministrazione della cosa pubblica anche nel nostro territorio.

L'Amministrazione Comunale di Cecina, ad esempio, ha partecipazioni societarie in diverse società ed enti che operano sul territorio comunale ATL, ASA etc.

Futuro e Libertà ritiene che vi sia l'esigenza di verificare e monitorare co-

stantemente le attività svolte da questi soggetti e che tale controllo sia eseguito da un organo istituzionale ovvero da rappresentanti eletti dai cittadini. Occorre osservare, in tal senso, che lo statuto del Comune di Cecina prevede espressamente la facoltà, del Consiglio Comunale, di nominare una commissione con le funzioni di garanzia e di controllo. Un organismo che possa, da una parte, consentire una vigilanza permanente e costante di enti e società strettamente collegate al nostro

territorio; dall'altra fornire al consiglio comunale informazioni e notizie sulle società controllate.

Sarebbe pertanto opportuno, sull'esempio di altri Comuni a noi limitrofi, procedere all'istituzione di una commissione consiliare permanente di controllo e garanzia sulla attività di istituzioni, aziende, consorzi, società per azioni, enti concessionari, nonché su società, associazioni, fondazioni e comitati a cui partecipa il Comune di Cecina.

La commissione avrebbe il compito di esaminare i bilanci economico - fi-

nanziari e gli atti degli enti derivati ed esprimere motivato parere su tutti gli atti consiliari che attengono agli enti sopra menzionati. La commissione potrebbe, altresì, predisporre, approvare ed inviare al Consiglio Comunale con cadenza semestrale una relazione dettagliata sulla attività svolta. Tutto ciò, in buona sostanza, ci aiuterebbe a comprendere, in modo compiuto, l'effettive condizioni di questi soggetti economici che dovrebbero costituire l'ossatura economica della nostra città, essere erogatori di servizi di qualità e che

invece, troppo spesso, sono solo ed esclusivamente degli indebitati carrozzoni, rifugio di politici trombati.

**Capogruppo  
Futuro e Libertà**  
Francesco Musotto



### VARIAZIONI IMBARAZZANTI

Nella seduta del 29 agosto u.s. la Giunta Benedetti ha sottoposto all'approvazione del Consiglio Comunale una serie di variazioni al bilancio preventivo a dir poco imbarazzanti. Siamo partiti dalla vendita del capannone di proprietà comunale, di via dei Parmigiani, ove attualmente è ubicato il deposito dei mezzi dell'A.T.L., vendita da promuovere con un bando che prevederà un vincolo di utilizzo del capannone stesso che dovrà rimanere utilizzato per il trasporto pubblico locale. Assolutamente inefficace il Piano delle alienazioni immobiliari sinora sostenuto dalla nostra Giunta (si pensi che il Comune non ha ancora introitato il corrispettivo per la vendita -risalente all'anno 2009- degli ex Uffici di via Boccaccio e che l'asta per la vendita dei magazzini di via Puccini è andato per due volte deserto), con il vincolo di destinazione d'uso impresso al capannone di via dei Parmigiani nel caso di specie, risulta evidente come A.T.L., attuale conduttore, sia l'unico soggetto interessato all'acquisto del bene! Ne consegue che di fatto, con altissime probabilità, non vi sarà una vera e propria gara, e rimane solo da augurarsi che A.T.L. non faccia andare deserta la prima asta per poi approfittare del ribasso che si avrebbe nel secondo incanto rispetto alla stima del bene effettuata dalla locale Agenzia del Territorio. Si vende bene quando un solo soggetto è interessato? Successivo argomento all'ordine del giorno, il passaggio da R.E.A. all'Ufficio Tributi del Comune di Cecina del servizio di riscossione della tariffa T.I.A. con le seguenti, immediate, conseguenze: il nostro Ufficio sarà oberato anche da tale nuovo servizio (per convenzione spettante a REA) di riscossione della tariffa e di recupero dei crediti nei confronti dei soggetti morosi; nessun vantaggio per le casse comunali, dato

che gli importi riscossi andranno girati per intero a R.E.A.; anzi, il rischio concreto che il nostro Comune, diversamente da quanto accaduto sino ad oggi, debba anticipare a R.E.A. anche gli importi relativi agli insoluti, con l'auspicio di recuperarli presso i morosi! A chi giova l'operazione? Dulcis in fundo, la variazione di bilancio "dettata" dalle Sezioni Unite della Corte di Cassazione, che con sentenza dell'aprile u.s. ha condannato il Comune di Cecina al pagamento dell'importo di €. 898.000,00, oltre alle spese legali, a titolo di indennità per l'esproprio e di occupazione d'urgenza del terreno di via Landi ove oggi sorge il Tribunale di Cecina, di fatto "raddoppiando" l'importo al quale il Comune di Cecina era stato condannato dalla Corte d'Appello di Firenze! Con ciò l'Amministrazione comunale ha dovuto "prosciugare" l'avanzo di bilancio 2010, analogamente a quanto accaduto per gli insuccessi nella gestione di altri procedimenti di esproprio (si pensi al parcheggio lungo il fiume a Cecina Mare ed al terreno prossimo al cimitero) che hanno portato a dilapidare quasi 5 milioni di euro. Queste le logiche cui già ci avevano abituati le passate Giunte della sinistra locale, non solo fautrici di politiche incapaci di produrre sviluppo, ma anche gravemente colpevoli di aver gettato al vento centinaia di migliaia di euro anche a causa di espropri gestiti con inaccettabili incapacità e leggerezza. Sul punto, come di consueto, mai un atteggiamento critico e propositivo da parte dei membri della Giunta, per poi giustificare i propri insuccessi e l'incapacità cronica di attuazione delle enunciazioni della campagna elettorale attraverso la sola critica della politica nazionale, sì da spostare l'attenzione dalle proprie responsabilità e da quelle dei propri predecessori. Infatti, è sotto l'occhio di tutti che sul piano della progettualità, ad oltre due anni dal proprio insediamento, la Giunta stia fallendo. Solo poche sottolinee: mai come in questo momento i quartieri di Cecina hanno versato in una situazione di grave ed imperante degrado; il Centro Polivalente di via Ambrogi, struttura di oltre 200 metri quadrati su due piani, realizzata a spese dei lottizzanti del comparto "Cecina nuova", da destinarsi alle Associazioni della zona operanti nel volontariato, è

ancora inutilizzato nonostante sia stato ultimato da oltre 5 anni; i lavori di riqualificazione del Palazzetto dei Congressi di Piazza Guerrazzi, una delle più belle e centrali della nostra cittadina, avrebbero dovuto essere ultimati, ai sensi del contratto, il 18 luglio 2010 (da oltre 13 mesi!) mentre siamo ancora in presenza di un cantiere, l'interno dell'immobile è divenuto ricovero per i piccioni, le pareti esterne sono già imbrattate, insiste sul suolo pubblico una imbarazzante recinzione simile ad un pollaio che forse potrebbe davvero essere utilizzata per farvi scorrizzare animali da cortile (da qui al 2014 riuscirò, come consigliere comunale, a fare una seduta nella sede deputata del locale Consiglio o dovrò rimanere, con i miei colleghi, nell'isolata sala della biblioteca, luogo certamente inappropriato anche per l'eventuale presenza dei cittadini?). Ecco perché (le considerazioni valgono anche per la politica nazionale) non è più il momento delle contrapposizioni ideologiche, del Berlusconi sì o no, del PDL o del PD, ma della scelta di amministratori capaci, tecnicamente preparati, orgogliosi del ruolo ricoperto, volenterosi di recuperare i valori ed i fondamenti della nostra comunità, non inclini a governare nell'esclusivo interesse del partito di appartenenza o per il mero ritorno elettorale, che richiedano sacrifici ma a fronte di prospettive chiare e condivise. Diversamente sarà, inesorabilmente, sempre peggio.

**Capogruppo  
Popolo delle Libertà**  
Paolo Barabino



**50^ TARGA I VINCITORI DELLA CORSA**

**Gli atleti insieme al Sindaco Stefano Benedetti ed al Presidente Lido Franconi**



**GLI SCOLARI IN VISITA A PALAZZO CIVICO**

**alunni in visita**  
**Classi 5^ A e 5^ B nuove Elementari Guerrazzi di Via Vico**



**BETA - BORSA DEL TURISMO ASSOCIATO**  
**22-23 settembre 2011**

**Villa Guerrazzi. Conferenza stampa di apertura**

Carta Ecologica